

Voyage agricole des lecteurs·trices de la Revue UFA en Autriche et en Hongrie du 31 août au 6 septembre 2025

C'est en Autriche que notre voyage débutera, avec une visite de sa capitale, puis il se poursuivra à travers la Hongrie. Réputée pour son hospitalité chaleureuse et sa convivialité, la Hongrie, petit joyau niché au cœur de l'Europe, vous invite à découvrir la richesse de ses paysages et de sa culture.

Itinéraire :

Dimanche, 31 août 2025 (repas du soir)

Zurich – Vienne

Après avoir pris un vol direct de Zurich à Vienne, nous nous rendrons à notre hôtel pour y effectuer notre enregistrement. Puis, nous partirons découvrir l'ambiance chaleureuse d'un *Heuriger* typiquement viennois, une taverne traditionnelle où l'on sert du vin local accompagné de spécialités régionales. Nous savourerons un repas authentique composé de charcuteries et de fromages du terroir, agrémentés de légumes frais et d'autres délices. Fait remarquable, Vienne est la seule métropole au monde à abriter une production viticole significative au cœur même de son territoire urbain.

C'est dans cette même ville que nous passerons la nuit.

Lundi, 1^{er} septembre 2025 (pension complète)

Vienne – Eisenstadt – Keszthely

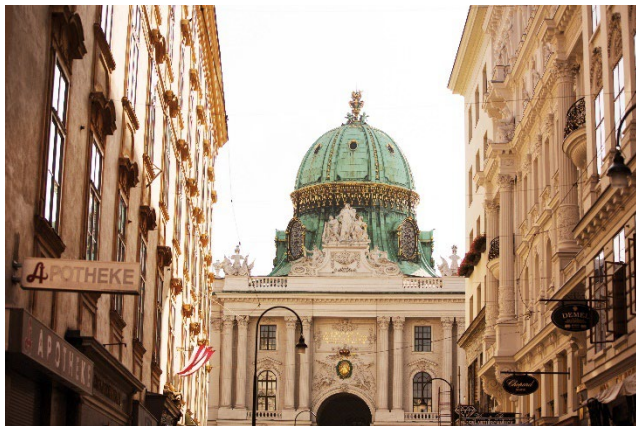
Après le petit-déjeuner, nous visiterons Vienne, une ville aussi charmante qu'enrichissante qui abrite plus de 100 musées. Nous suivrons un tour guidé qui nous fera découvrir son architecture, des somptueux édifices baroques aux bâtiments Art nouveau (*Jugendstil*) aux élégants ornements dorés, sans oublier les réalisations contemporaines.

Ensuite, nous visiterons une exploitation fruitière pratiquant la vente directe et disposant de sa propre distillerie artisanale, avant de découvrir une exploitation agricole de grandes cultures s'étendant sur près de 90 hectares.

En direction du sud, nous ferons une halte à Eisenstadt, ancienne résidence des princes Esterházy et actuelle capitale du Burgenland. C'est ici que nous dînerons et rencontrerons notre guide local, qui nous accompagnera en Hongrie.

Notre voyage se poursuivra vers Keszthely, une charmante ville nichée sur les rives du lac Balaton, le plus grand lac d'Europe centrale.

A notre arrivée, nous nous installerons à l'hôtel, où nous séjournons deux nuits et prendrons nos repas du soir.



Mardi, 2 septembre 2025 (pension complète) Keszthely

Keszthely – Héviz – Kéthely – Balatonfenyves –

Le matin, nous suivrons une visite guidée de Keszthely, une ville dont l'histoire remonte à l'époque romaine, comme en témoignent les vestiges des colonies qui s'y étaient établies. Aujourd'hui, ses rives animées bordées de restaurants, bars et hôtels en font une destination prisée au bord du lac Balaton. Vous aurez le choix entre deux activités : visite du château de Festetics, l'un des plus beaux palais baroques de Hongrie, ou baignade dans le célèbre lac d'Héviz, le plus grand lac thermal naturel au monde.

Après le dîner, nous poursuivrons notre route vers Kéthely, pour visiter une grande exploitation agricole spécialisée dans la production de bœuf Angus de première qualité. A cet effet, cette entreprise cultive de vastes terres en misant sur des pratiques agricoles durables.

Après cette visite, nous nous rendrons à Balatonfenyves pour une soirée barbecue conviviale. Enfin, nous retournerons à Keszthely pour la dernière nuitée sur place.

Mercredi, 3 septembre 2025 pension complète)

Keszthely – Enying – Eger

Le matin, nous partirons à la découverte d'une grande exploitation agricole, l'une des plus anciennes de Hongrie. S'étendant sur 5000 hectares, cette entreprise cultive principalement du maïs, du blé, de l'orge et des betteraves sucrières. Elle abrite également une ferme laitière modernisée ces dernières années, comptant environ 3500 vaches. Autre visite incontournable : un haras historique, où sont élevés plus de 60 chevaux.

Après un convivial dîner en commun, nous prendrons la direction d'Eger, une ville au riche patrimoine située au cœur des vignobles de Hongrie orientale.

C'est là que se trouve notre hôtel, où nous souperons et passerons deux nuits. Une fois installés, vous aurez du temps libre pour profiter des équipements de l'espace bien-être.



Jeudi, 4 septembre 2025 (pension complète)

Eger / excursion à Hortobágy et Noszvaj

Le matin, nous nous baladerons à travers la vieille ville d'Eger. Connue pour sa forteresse médiévale et son minaret ottoman du XVII^e siècle, Eger compte de nombreux édifices à l'architecture baroque, lui valant le surnom de « joyau du massif du Bükk ».

Ensuite, nous nous rendrons à Hortobágy, où nous savourerons un repas dans une Csárda, une auberge traditionnelle hongroise. Après le dîner, nous visiterons un parc animalier comptant des chevaux (tant sauvages qu'apprivoisés) d'Hortobágy, des dindes, des pintades, des porcs laineux (connus en Hongrie sous le nom de *mangalitza*) ainsi que des moutons de la race *racka*.

Par la suite, nous ferons un tour en calèche dans la Puszta, vaste étendue de plaines et de marécages de cette région, où nous pourrions observer les grands troupeaux de bœufs gris de Hongrie en liberté.

L'après-midi, route vers Noszvaj, une région viticole où la tradition du vin remonte à plus de 1000 ans. Nous aurons l'occasion de visiter une cave privée, où nous en apprendrons davantage sur ses vins rouges et blancs emblématiques. La journée s'achèvera dans ce même domaine par un souper traditionnel hongrois accompagné d'une dégustation de vins.

Le soir, nous retournerons à Eger, où nous dormirons selon les mêmes modalités que la veille.

Vendredi, 5 septembre 2025 (pension complète)

Eger – Budapest

En route vers Budapest, nous ferons une halte dans une exploitation familiale qui cultive depuis 30 ans des pommes, des fraises ainsi que des cassis, tout en pratiquant la vente directe. Puis, nous visiterons une ferme caprine située dans le magnifique massif du Mátra. Fondée en 1995, cette exploitation pratique une agriculture durable et respectueuse de la nature. Sise sur sol volcanique unique, elle produit des fromages au caractère exceptionnel, affinés dans des caves traditionnelles en tuf.

Après le repas de midi, nous nous dirigerons vers Budapest.

Nous nous installerons à l'hôtel, puis en soirée, nous embarquerons pour une croisière sur le Danube, agrémentée d'un souper. Nous passerons deux nuits à Budapest.

Samedi, 6 septembre 2025 (pension complète)

Budapest –



Domonyvölgy – Zurich

Nous commencerons la matinée par une visite

guidée de Budapest et de ses lieux incontournables.

Celle-ci se terminera à la Citadelle du mont Gellért, qui offre une vue imprenable sur la ville. Ensuite, nous ferons une halte dans le Grand Marché de Budapest, où plus de 180 stands et boutiques proposent des

spécialités hongroises.

Dans l'après-midi, nous nous dirigerons vers Domonyvölgy, un village où les frères Lázár, champions du monde d'attelage, ont transformé un haras en une attraction incontournable, alliant tradition équestre et hospitalité hongroise dans un cadre exceptionnel. Nous terminerons la visite par un spectacle équestre fascinant, suivi d'un dîner convivial.

Pour terminer, nous visiterons le château de Gödöllő, ancienne résidence principale d'été de l'impératrice Sissi et de l'empereur François-Joseph, qui compte parmi les plus grandes demeures impériales du monde. Dans la soirée, nous embarquerons pour un vol direct à destination de Zurich, avant de rejoindre nos domiciles respectifs.



Prix et prestations

Prix forfaitaire (pour un groupe d'au moins 20 personnes) :	3290 fr. /personne (en chambre double)
Prix forfaitaire (pour un groupe d'au moins 25 personnes) :	3070 fr. / personne (en chambre double)
Prix forfaitaire (pour un groupe d'au moins 30 personnes) :	2990 fr. / personne (en chambre double)
Prix forfaitaire (pour un groupe d'au moins 35 personnes) :	2830 fr. / personne (en chambre double)
Supplément pour chambre individuelle :	380 fr. / personne

Prestations incluses :

- Vols directs Zurich-Vienne / Budapest-Zurich avec Swiss en classe économique, taxes incl. (état : novembre 2025)
- Hébergement dans de bons hôtels de classe moyenne, base chambre double (occupation double) avec salle de bain/douche et WC, y c. petit-déjeuner
- Tous les repas de midi et du soir
- Toutes les excursions prévues dans le programme ainsi que les visites thématiques et touristiques, y c. les entrées, sauf si elles sont mentionnées comme facultatives
- Accompagnement sur place par des guides professionnels en Autriche et en Hongrie
- Accompagnement à Zurich
- Documents de voyage détaillés

Prestations non incluses :

- Voyage aller jusqu'à l'aéroport de Zurich
Voyage retour depuis l'aéroport de Zurich
- Dépenses personnelles et boissons
- Pourboires pour les guides et les chauffeurs de bus locaux
- Suppl. chambre individuelle : 380 fr.
- Assurances de voyage (voir ci-dessous)
- Services non mentionnés dans le programme
- Frais de dossier de 100 fr. (par dossier)

Assurance frais d'annulation et assistance

Nous recommandons vivement de souscrire une assurance frais d'annulation et assistance.

Assurance individuelle

118 fr./ personne (couverture jusqu'à 3000 fr.) ou
138 fr./ personne (couverture jusqu'à 3500 fr.)

Assurance annuelle

195 fr./ personne

299 fr./ famille

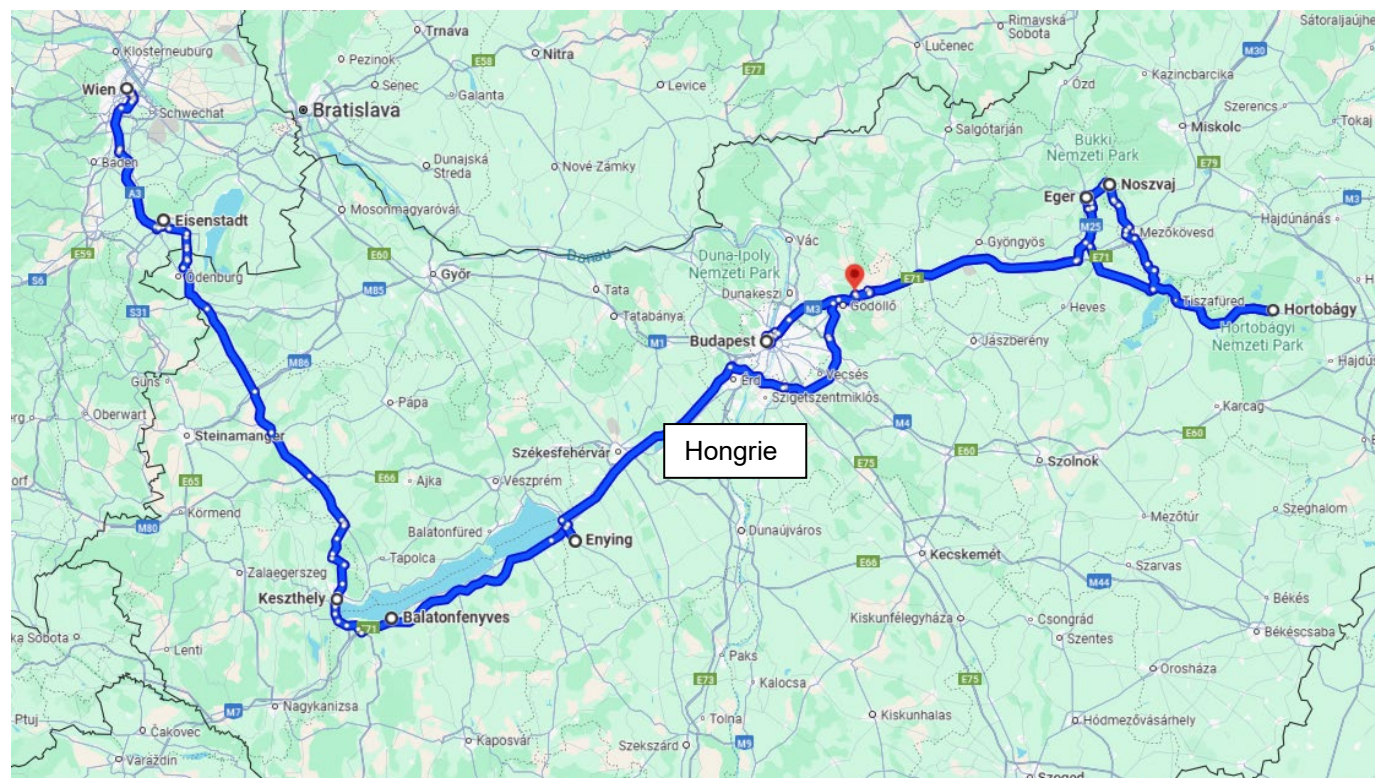
Précision importante

Le nombre de participant·es pour ce voyage étant limité, il est recommandé de s'inscrire le plus tôt possible. Les inscriptions seront prises en compte dans l'ordre de leur réception. Après la **date limite d'inscription du 23 juin 2025**, les inscriptions ne seront possibles que sur demande téléphonique.

Organisation et réalisation

AGRAR REISEN

Zinggenterstrasse 1 6006 Lucerne Tél. 041 500 25 16 / fax 041 500 25 19 groups@agrar-reisen.ch
www.agrar-reisen.ch



Délai d'inscription : 23 juin 2025